KOMMISSIONENS BESLUT (EU) 2022/796

av den 12 maj 2022

om godkännande på Europeiska unionens vägnar av en ändring av bilaga XVIII till associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralamerika, å andra sidan

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets beslut 2012/734/EU av den 25 juni 2012 om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralamerika, å andra sidan, och om provisorisk tillämpning av del IV i avtalet som rör handelsfrågor ([1]), särskilt artikel 4, och

av följande skäl:

(1) Associeringsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralamerika, å andra sidan (*avtalet*) har ännu inte trätt i kraft.

(2) I artikel 353.4 i avtalet föreskrivs dock provisorisk tillämpning av del IV i avtalet avseende handelsfrågor. Del IV i avtalet har följaktligen tillämpats provisoriskt sedan den 1 augusti 2013 för Honduras, Nicaragua och Panama, sedan den 1 oktober 2013 för Costa Rica och El Salvador och sedan den 1 december 2013 för Guatemala.

(3) I artikel 247 i avtalet föreskrivs möjligheten att lägga till nya geografiska beteckningar i bilaga XVIII (Skyddade geografiska beteckningar) till avtalet efter genomförande av invändningsförfarandet och efter prövning och godkännande av de behöriga nationella eller regionala myndigheterna i enlighet med relevanta bestämmelser och förfaranden för associeringsrådet.

(4) Costa Rica har lämnat in en begäran till unionen om att lägga till en ny geografisk beteckning i del B i bilaga XVIII till avtalet. Unionen har genomfört invändningsförfarandet och prövningen av den nya geografiska beteckningen.

(5) El Salvador har lämnat in en begäran till unionen om att lägga till tio nya geografiska beteckningar i del B i bilaga XVIII till avtalet. Unionen har genomfört invändningsförfarandet och prövningen av dessa nya geografiska beteckningar.

(6) I enlighet med artikel 6 i avtalet har det associeringsråd som inrättats genom artikel 4 i avtalet befogenhet att ändra förteckningen över geografiska beteckningar i bilaga XVIII till avtalet.

(7) Genom artikel 274 i avtalet inrättas en underkommitté för immateriella rättigheter som kan rekommendera ändringar av förteckningen över geografiska beteckningar i bilaga XVIII till avtalet, för godkännande av associeringsrådet.

(8) Den 13 juni 2022 bedömde underkommittén för immateriella rättigheter informationen om de ytterligare geografiska beteckningarna från Costa Rica och El Salvador och rekommenderade associeringsrådet att ändra del B i bilaga XVIII till avtalet i enlighet med detta.

(9) Del B i bilaga XVIII till avtalet bör därför ändras i enlighet med detta och ändringarna bör godkännas på unionens vägnar.

([1]) EUT L 346, 15.12.2012, s. 1.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De ändringar av del B i bilaga XVIII till avtalet som fastställs i utkastet till beslut av associeringsrådet godkänns härmed på unionens vägnar.

Utkastet till beslut av associeringsrådet åtföljer det här beslutet.

Artikel 2

Unionens företrädare i associeringsrådet är bemyndigad att godkänna associeringsrådets beslut på unionens vägnar.

Artikel 3

Detta beslut ska offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Associeringsrådets beslut ska efter antagandet offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 12 maj 2022.

På kommissionens vägnar
Janusz WOJCIECHOWSKI
Ledamot av kommissionen

BILAGA

UTKAST TILL BESLUT nr […]/2022 AV ASSOCIERINGSRÅDET EU–CENTRALAMERIKA

om ändring av bilaga XVIII (Skyddade geografiska beteckningar) till avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralamerika, å andra sidan

ASSOCIERINGSRÅDET EU–CENTRALAMERIKA HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralamerika, å andra sidan, särskilt artikel 247, och

av följande skäl:

(1) Avtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Centralamerika, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*) ([1]) har tillämpats provisoriskt sedan den 1 augusti 2013 för Honduras, Nicaragua och Panama, sedan den 1 oktober 2013 för Costa Rica och El Salvador och sedan den 1 december 2013 för Guatemala.

(2) I artikel 247 i avtalet föreskrivs möjligheten att lägga till nya geografiska beteckningar i bilaga XVIII (Skyddade geografiska beteckningar) till avtalet efter genomförande av invändningsförfarandet och efter prövning och godkännande av de behöriga nationella eller regionala myndigheterna i enlighet med relevanta bestämmelser och förfaranden för associeringsrådet.

(3) Den 2 juli 2020 lämnade Costa Rica in en begäran till unionen om att lägga till en ny geografisk beteckning i bilaga XVIII (Skyddade geografiska beteckningar) till avtalet i enlighet med artikel 247 i avtalet. Unionen har genomfört prövningen och invändningsförfarandet, med offentliggörande den 6 december 2021 ([2]), avseende Costa Ricas nya geografiska beteckning.

(4) Den 7 juni 2021 lämnade El Salvador in en begäran till unionen om att lägga till tio nya geografiska beteckningar i bilaga XVIII (Skyddade geografiska beteckningar) till avtalet i enlighet med artikel 247 i avtalet. Unionen har genomfört prövningen och invändningsförfarandet, med offentliggörande den 28 december 2021 ([3]), avseende El Salvadors nya geografiska beteckningar.

(5) I enlighet med artikel 274.2 i avtalet bedömde underkommittén för immateriella rättigheter den inlämnade informationen om de nya geografiska beteckningarna från Costa Rica och El Salvador och beslutade vid ett gemensamt möte mellan parterna EU och Centralamerika den 13 juni 2022 att rekommendera associeringsrådet att ändra bilaga XVIII till avtalet i enlighet med detta.

(6) Associeringsrådet har rätt att fatta beslut efter överenskommelse i enlighet med artikel 11 i dess arbetsordning.

(7) Bilaga XVIII till avtalet bör därför ändras så som anges i detta beslut.

([1]) EUT L 346, 15.12.2012, s. 3.

([2]) INFORMATIONSMEDDELANDE – OFFENTLIGT SAMRÅD Geografiska beteckningar från Costa Rica som ska skyddas som geografiska beteckningar i Europeiska unionen (EUT C 489, 6.12.2021, s. 10).

([3]) INFORMATIONSMEDDELANDE – OFFENTLIGT SAMRÅD Geografiska beteckningar från El Salvador som ska skyddas som geografiska beteckningar i Europeiska unionen (EUT C 522, 28.12.2021, s. 20) och rättelse till INFORMATIONSMEDDELANDE – OFFENTLIGT SAMRÅD – Geografiska beteckningar från El Salvador som ska skyddas som geografiska beteckningar i Europeiska unionen (EUT C 30, 20.1.2022, s. 2).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Posterna i bilagan till detta beslut ska läggas till i tabellen i del B i bilaga XVIII ”Skyddade geografiska beteckningar” till avtalet, i enlighet med beslut nr 5/2014 av associeringsrådet EU-Centralamerika ([4]).

Artikel 2

Detta beslut, som upprättats i två exemplar, ska undertecknas av företrädare för associeringsrådet EU–Centralamerika, som är bemyndigade att handla på parternas vägnar vid ändringar av avtalet.

Detta beslut får verkan från och med dagen för det sista undertecknandet.

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

För handelskommittén

Chef för EU:s delegation *Chef för Centralamerikas delegation*

([4]) Beslut nr 5/2014 av associeringsrådet EU-Centralamerika av den 7 november 2014 om de geografiska beteckningar som ska inkluderas i bilaga XVIII till avtalet (EUT L 196, 24.7.2015, s. 59).

BILAGA

Land	Namn	Produkter
Costa Rica	Tarrazú	Kaffe
El Salvador	Café Alotepec	Kaffe
El Salvador	Café Bálsamo Quezaltepec	Kaffe
El Salvador	Café Cacahuatique	Kaffe
El Salvador	Café Chichontepec	Kaffe
El Salvador	Café Tecapa Chinameca	Kaffe
El Salvador	Camarón Bahía de Jiquilisco	Räka
El Salvador	Chaparro	Spannmålsbaserad destillerad spritdryck
El Salvador	Jocote Barón Rojo San Lorenzo	Färsk frukt
El Salvador	Loroco San Lorenzo	Färsk grönsak
El Salvador	Pupusa de Arroz de Olocuilta	Tjockt gräddat tunnbröd (tortilla) gjort av ris